

赵之谦字典

翻译

周培彦

赵之谦字典

樽本树邨编



天津人民美术出版社

鸣谢汇泰国际文化发展有限公司

图书在版编目 (C I P) 数据

赵之谦字典 / (日) 樽本树邨编; 周培彦译. —天津:
天津人民美术出版社. 2004.6
ISBN 7-5305-2499-2

I . 宋... II . ①樽... ②周... III . 汉字 - 书法 - 字典
IV. J292.1-61

中国版本图书馆CIP数据核字 (2004) 第021825号

天津人民美术出版社出版发行

天津市和平区马场道 150 号

邮编:300050 电话: (022) 23283867

出版人:刘建平

河北海顺印业包装有限公司印刷

新华书店 天津发行所经销

2004年6月第1版

2004年6月第1次印刷

开本:880 × 1230 毫米 1/32 印张: 24.375

印数:1-5000

版权所有,侵权必究 图字: 02-2004-12

定价:55.00 元

Originally published in Japan in 1991 by 二玄社

赵之谦字典

部首索引

口 八 入 儿 人 土 二	丁 乙 丂 ノ 、 一		
イ	二	一	
画		画	
宀 亼 亼 丂 丂 丂 丂	毛 丂 天 丂 丂 丂	九	
又 厃 𠂔 卜 十 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔	𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔		
巳	𠂔		
毛 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂	吳 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂	九	
少 尸 尤 小 寸 丂 子 女 大 夕 女 壴 土 口 口		三	
允 兮		画	
丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂	毛 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂	九	
犭 汕 才 小 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂	弓 弓 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂	山	
(犬) (水)	(手) (心)	𠂔 𠂔	川
匚 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔	毛 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂	九	
欠 木 月 曰 日 无 方 斤 斗 文 支 支 手 户 戈	心 丨 小 丨	四	
	无 女 才		
丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂	毛 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂	九	
王 允 犬 牛 片 丂 交 父 爪 火 水 气 氏 毛 比 母 𠂔 止	𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔	四	
(玉) (允)	犭 牛	爪 𠂔	止
𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔	毛 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂	九	
广 足 田 用 生 甘 瓦 瓜 玉 玄	辵 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔	五	
(正) (足)	王	画	
𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔	毛 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂 丂	九	

米竹	水	水	步	立	穴	禾	内	示	石	矢	皿	皮	目	彑	白	彑
六画	(衣)	(网)	(水)	(歹)											四	
三五	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	

艮	舟	舛	舌	臼	至	自	臣	肉	聿	耳	耒	而	老	羽	羊	网	缶	系
			舌	白						月			牛	羊		网	缶	系
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	

走	赤	貝	豸	豕	豆	谷	言	角	見	西	衣	血	行	蟲	虎	艸	色
										西	衣	血	行	蟲	虎	艸	色
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	

青	雨	隹	隶	阜	門	長	金		里	采	酉	邑	辰	走	辛	車	身	足
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔		𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	

鬥	彭	高	骨	馬		香	首	食	飛	風	貢	音	韋	革	面	非	
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔		𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	

鼠	鼓	鼎	鼈		黹	黑	黹	黃	麻		麥	齒	鹿	烏	魚	鬼	鬯
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔		𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔		𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	

												龠	龜	龍	齒	齊	鼻
												𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	

序

赵之谦堪称中国书法史上罕见的优秀文人。精通书、画、篆刻三绝，在书法上擅长篆、隶、楷、行、草等各种字体，在刻印上也留下了不朽名作。其作品具有无与伦比的独创性、强劲野性的风格，激烈、动态的笔触中蕴涵着微妙智慧的笔法。

三十年前，先师中林子鹤先生让我把张猛龙碑作为研究课题，以此为契机，有幸接触到了赵之谦的艺术。本来就倾情于粗犷雄浑书法的我，被他作品那种遒爽精劲、刚劲有力的风格所倾倒，从他的作品中受到启发后，在柔美之中呈现雄伟的气魄、丰富的线条魅力使我不能自拔，从此，在我的书法活动之中，赵之谦成为具有决定意义的人物之一。

赵之谦，字益甫、撝叔，号悲盦、无闷等，道光九年（1829年）出生，光绪十年（1884年）五十六岁时逝世。三十岁乡试中举，三十七岁进士考试落榜，之后屡试未果，未能做过大官。但是他在书法上却具有敏锐的理解力和才气，终成一代大师。

赵之谦的书法生涯大抵可以分为形成、转型、充实、完成四个时期。

截止到三十岁左右学习颜真卿的书法是他的起步期，其一

心准备科举考试的姿态在书风上也有所体现，这是第一个时期。之后是三十五、六岁时转变为稍见方劲，接近石刻的书风的转型期。他的热情和雄心把间架结构的“法”作为第一要义，不局限于学术性很强的唐法，开始涉猎北魏时期的书法是他的第二时期。而且受邓完白入室弟子包世臣所著《艺舟双楫》的影响，创造出了被称作赵之谦北魏书法的独特新体，充实了书风是他的第三时期。第四时期即从五十岁左右一直到晚年完成了独创的书体，并发扬光大的时期。

编纂这本赵之谦字典的契机是由于我为了自己的作品创作，把北魏的墓志、造像记，以及赵之谦的所谓北魏体的文字剪切下来作为资料时，偶然被二玄社编辑部所发现。当他们提出编辑赵之谦书法字典时，我最担心的是赵之谦是否有足够编辑一本字典的字数。但是令我惊叹的是其字数之丰富超乎我们想象。其次，本来是按照作品书写的时间顺序排列的，但是觉得这样并不能把作品特色完全表现出来，所以改变了排序方法，从其最具特色的字体开始排列。只是他过多地使用异体字，考虑到初学者的需要，省略掉了过于特殊的字。此外通览其所有作品，从整体上可以认定为楷书的作品中试着摘取某一个字，有很多却是用行书书写就的，这一类字便编入了行书之列。

这样四年之间反复尝试、改进，工作量极大，也就是在这

个过程中，愈来愈被赵之谦的魅力所吸引，敬慕之情更加深厚。我深信赵之谦复杂深邃、刚毅不屈和雄浑奇崛的书风、巧妙的结构都将给予诸位读者以心灵的感动。

最后，向一直对本字典编辑工作给予建议、指导的二玄社的西嶋慎一总编、吉田光明次长和田繁明先生等表示由衷的谢意。此外，向一直协助编纂的以上小仓积山、伊藤龙仙两位先生为首的牛刀书法协会的各位成员、中京大学书法部的诸位也表示我深深的谢意。

如有谬误或不完备之处敬请各位博雅之士予以批评、指正。

1990年九月

樽本树邨

凡例

- 本书对清末赵之谦的文字进行了分类整理。
- 首文的排列，原则上以康熙字典为序。
- 每个文字按照标题文字分楷、行、草、隶、篆，刻印的白文、朱文、侧款的顺序收录。在各种书体之间，优先选取最能体现赵之谦书法风格的文字。
- 对于收录文字原则上选择完好的文字。不清晰的文字只好割爱。本书特点是只要文字精彩且判断其有必要采用的，即使有一些不清晰也予以采用。
- 拓本文字、刻印的白文是黑白色（阴阳）反转刊登。
- 文字的大小，大多数的尺牍与刻印都是按照原来的尺寸，其他作品大都进行缩小。但是缩小的比率不同。
- 真迹的文字，原则上不进行任何修改。但是为了欣赏方便，对文字周边的污渍及缺损部分做了适当的修正。
- 为方便读者，卷末附总画索引。
- 收录的文字是从六万余字之中严格筛选了两万六千字，每个字都标明出处的略称。
- 选择资料的基准
初期的工作是把各种资料按照标题字分类，在最后阶段对同一资料的类似书体、书风的文字进行比较，选择其中最好的。拓本也是选择最完好的。
- 标记出处
所收资料的大部分都没有附明确的名称，分别以作品的形式名及分类顺序号码标注。在卷末的收载资料一览中可以进行详细对照。
(例) 书额 1 楷书“不读五千卷书者无得入此室” 额

米竹 衤 囗 水 步 立 穴 禾 内 示 石 矢 皿 皮 白 彳
 六 (衣) (网) (水) (歹) 衤 囗
 画 三 五 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂

艮舟 夂 舌 白 至 自 臣 肉 肴 耳 未 而 老 羽 羊 网 缶 糸
 舌 白 月 卍 羊 四 八

秀 秽 秽 秽 秽 秽 秽 秽 秽 秽 秽 秽 秽 秽 秽 秽 秽

走 赤 貝 豐 家 豆 谷 言 角 見 西 衣 血 行 虫 虍 艸 色
 七 西 衣 八

青 雨 隹 隸 阜 門 長 金 里 酉 辰 足 車 身 足
 八 隹 阜 門 長 金 里 酉 辰 足 車 身 足

鬥 彦 高 骨 馬 香 首 食 飛 風 頁 音 韋 面 靝 靝 靝 靝
 九 靝 靝 靝 靝 靝 靝 靝 靝 靝 靝 靝 靝 靝 靝 靝 靝 靝

鼠 鼓 鼎 鼴 鼴 黑 紮 黃 麻 麥 麥 魚 鳄 鬼 鬼 鬼
 十一 鼴 鼴 黑 紮 黃 麻 麥 麥 魚 鳄 鬼 鬼 鬼 十一
 十三 鼴 鼴 黑 紮 黃 麻 麥 麥 魚 鳄 鬼 鬼 鬼 十一

龠 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐
 十四 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐 齐

趙之謙字典

樽本树邨編

一部

一 書幅 12	一 對聯 24	一 書幅 45	一
一 冊頁 5	一 書幅 11	一 冊頁 15	一
尺牘 7	一 墓誌 1	一 書幅 42	一
扇面 28	一 書幅 19	一 尺牘 8	一
一 書幅 71	一 對聯 15	一 對聯 11	一
冊頁 30	一 書幅 5	一 冊頁 4	一
一 對聯 76	一 著錄 4	一 冊頁 2	一
一 書幅 22	一 扇面 126	一 書額 3	一

丁

部

○一画

題跋 6	冊頁 30	画幅 89	扇面 18	扇面 12	冊頁 6
書幅 72	尺牘 5	扇面 100	画幅 65	對聯 53	尺牘 9
對聯 98	書幅 51	画幅 39	手卷 7	對聯 54	書幅 50
對聯 113	書幅 74	手卷 2	画幅 56	書幅 15	書幅 21
書幅 68	對聯 54		画幅 50		冊頁 19
冊頁 13	對聯 62	雜記 4	書幅 74	雜記 2	扇面 10
刻印(朱)	扇面 36	尺牘 6	書幅 47	對聯 58	
刻印(款)	尺牘 4	尺牘 8	題跋 7	書幅 76	對聯 52
(丁)	尺牘 7	手卷 5	著錄 4	書幅 16	画幅 36

七

七

画幅 61

七

書幅 7

七

印

刻印(朱)

丁

冊頁 6

丁

冊頁 4

七

七

上

冊頁 6

七

書幅 6

七

印

刻印(款)

寸

尺牘 7

寸

書幅 42

七

画幅 48

七

雜記 1

七

冊頁 6

七

冊頁 2

寸

尺牘 7

寸

書幅 55

七

題跋 7

七

扇面 82

七

手卷 2

七

書幅 42

寸

對聯 105

寸

冊頁 30

七

著錄 4

七

冊頁 21

七

画幅 40

七

墓誌 1

寸

刻印(白)

寸

丁

女

對聯 128

七

書幅 17

印

刻印(白)

寸

三

丈

万

吉

画幅 101

丈

書幅 66

丈

扇面 2

万

題跋 7

十

对聯 125

七

尺牘 7

吉

書幅 71

丈

尺牘 9

丈

画幅 106

万

題跋 6

十

冊頁 13

七

对聯 111

三

冊頁 2

丈

对聯 80

丈

画幅 39

万

冊頁 6

七

書幅 53

三

冊頁 5

丈

尺牘 9

丈

冊頁 6

刀

画幅 90

七

画幅 94

三

丈

对聯 98

丈

冊頁 1

丈

冊頁 2

万

七

三

丈

冊頁 15

丈

画幅 25

丈

冊頁 2

万

七

扇面 5

書幅 58

三	著錄 2	三	書幅 38	三	對聯 56	三	扇面 17	三	書幅 42
三	對聯 97	三	扇面 28	三	書幅 35	三	書幅 73	三	墓誌 1
三	冊頁 6	三	畫幅 33	三	題跋 6	三	書幅 21	三	手卷 2
三	書幅 51	三	畫幅 97	三	書幅 16	三	書幅 52	三	書幅 70
三	尺牘 4	三	對聯 94	三	扇面 16	三	書幅 51	三	書幅 74
三	對聯 59	三	書幅 74	三	尺牘 9	三	冊頁 30	三	著錄 4
三	書幅 38	三	書幅 50	三	書幅 54	三	書幅 11	三	書幅 38